



Остаточний регламент щодо партнерства з релігійними та громадськими організаціями

Письмове повідомлення про права бенефіціара/клієнта

Оскільки наша програма повністю або частково фінансується федеральним урядом, ми зобов'язані надати письмове повідомлення про права бенефіціара/клієнта в межах Програми додаткового харчування для малозабезпечених громадян (Commodity Supplemental Food Program, CSFP), Програми екстреної продовольчої допомоги (The Emergency Food Assistance Program, TEFAP), Програми допомоги в придбанні місцевих продуктів харчування (Local Food Purchase Assistance, LFPA), а також вимоги щодо перенаправлення для участі в CSFP та TEFAP. Крім того, ми повинні повідомити вам, що:

- ми не маємо права дискримінувати вас на підставі релігії, релігійних переконань, відмови дотримуватися релігійних переконань або відмови відвідувати релігійні обряди чи брати участь у них;
- ми не маємо права вимагати від вас відвідувати будь-які явно релігійні заходи (зокрема, заходи, що мають відкритий релігійний зміст, як-от богослужіння, релігійне навчання чи прозелітизм), які пропонує наша організація, чи брати участь у них, і будь-яка ваша участь у таких заходах має бути суто добровільною;
- ми повинні розділяти за часом або місцем будь-які явно релігійні заходи (зокрема, заходи, що мають відкритий релігійний зміст, як-от богослужіння, релігійне навчання чи прозелітизм), що фінансуються приватними особами, від заходів, що підтримуються за рахунок прямої федеральної фінансової допомоги;
- ви можете повідомити про порушення цих норм захисту, зокрема про будь-які відмови в наданні послуг або пільг із боку організації, звернувшись за адресою U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights Executive Director, Center for Civil Rights Enforcement, 1400 Independence Avenue SW, Washington, DC 20250-9410 або надіславши відповідну письмову скаргу. Ви також можете надіслати скаргу на адресу електронної пошти program.intake@usda.gov.

Якщо ви хочете отримати інформацію про те, чи є у вашому регіоні інші організації, що фінансуються з федерального бюджету та надають подібні послуги, зверніться на гарячу лінію Міністерства сільського господарства США (United States Department of Agriculture, USDA) Hunger Hotline за зазначеними далі контактними даними.

- **Телефоном:** 1-866-3-HUNGRY (1-866-348-6479) або 1-877-8-HAMBRE (1-877-842-6273). Поспілкуватися з представником можна із 7:00 AM до 10:00 PM за східним часом.
- **Текстовим повідомленням:** 1-914-342-7744. Щоб отримати автоматичну відповідь щодо ресурсів, розташованих поряд із потрібною адресою та/або поштовим індексом, запитання повинно містити ключове слово, як-от «food» (їжа), «summer (літо)», «meals (харчування)» тощо.

Це письмове повідомлення має бути надане вам до того, як ви зареєструєтесь у програмі або отримаєте послуги від програми, за винятком випадків, коли це неможливо через характер фактичної послуги, що надається, або надзвичайні обставини. У такому разі це повідомлення повинно бути надано вам за першої можливості.

*Остаточний регламент щодо партнерства з релігійними та громадськими організаціями (том 89 Федерального реєстру (Federal Register, FR), стор. 15671, і розділ 7 Зводу федеральних постанов (Code of Federal Regulations, CFR) частина 16).
Застосовується до таких програм USDA: TEFAP, CSFP та LFPA.*

Ця установа забезпечує рівні можливості.